

德里沙欣巴格運動的誕生

駐印度代表處教育組

最近一些書籍記錄了婦女走出家門對印度《公民身份修正案》(CAA)抗議時獨特的和平抵抗。這些婦女走上街頭，指出該法案有可能對居住在印度的穆斯林產生不成比例的影響。

2019年12月15日以前，即使是德里的老居民，對沙欣巴格也沒有多少了解。許多人從未聽說過它；其他人只是知道它的位置。2019年12月一個寒冷的夜晚，有消息稱警察對附近抗議《公民身份修正案》(CAA)的伊斯蘭大學(Jamia Millia Islamia)學生實施暴行，這使一切都發生了變化。

居住在距離賈米亞一公里左右的沙欣巴格(Shaheen Bagh)的婦女們被激勵起來採取行動。必須以和平的方式、堅持不懈地反對CAA。令所有人驚訝的是，領導抗議活動的都是沙欣巴格的老年婦女，她們是70多歲和80多歲的婦女，她們從未走出家門。但他們在這裡，一手拿著印度憲法，另一手拿著《可蘭經》，以維護他們作為這片土地的平等公民的地位。

沙欣巴格的抗議活動很快就成為一場運動，不僅波及全國，也引起國際關注。沙欣巴格(Shaheen Bagh)祖母級的達迪斯(Dadis)阿嬈甚至登上了《時代》雜誌。雷姆斯開始寫關於沙欣巴格婦女與CAA的堅決鬥爭的文章，CAA允許巴基斯坦、阿富汗和孟加拉國的宗教少數群體獲得印度公民身份。首批書籍包括由資深記者Seema Mustafa編輯、《Speaking Tiger》出版的《Shaheen Bagh和印度理念》，以及Bloomsbury出版的《Shaheen Bagh：從抗議到運動》。

撰稿人/譯稿人：陳立穎綜合編譯

資料來源：<https://www.thehindu.com/books/the-caa-protests-and-the-birth-of-the-shaheen-bagh-movement/article67968206.ece>